205 — 28

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 205
Enu 28

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Wakefield — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. Wishart — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRME	
Dwelling House. / Maison.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ecclesiastical number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le lieu et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed (as in saw mill, "in woods mill", "at logging camp", "in flour mill", "in factory", etc.) / Mentionner où la personne est employée (comme sur "la scierie", "le moulin à bois", "le chantier", "le moulin à farine", "la manufacture", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (tuition or other expenses). / Coût de l'instruction en 1910 (frais de scolarité ou autres dépenses).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Yeoman Mildred	Harrington	F	Son	S	Sept	1910	5/12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	4	4	Eng				
2	110	Hudson Celia	"	M	Head	W	April	1867	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	Farm			4												4	4	Eng				
3		" Walter	"	M	Son	S	May	1896	15	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	4	4	Eng				
4		Kelly Lizzie	"	M	Boarder	W	Sept	1850	60	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	4	4	Eng				
5	111	111 Brooks Jenny	Aylesford	M	Head	M	Sept	1833	78	O			Irish	Canadian	Presbyterian					4												4	4	Eng				
6		" Margaret	"	M	Wife	M	May	1858	61	O			Irish	Canadian	Presbyterian																	4	4	Eng				
7		" Neil	"	M	Son	S	Aug	1891	20	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer				4												7	4	Eng				
8	112	112 Gray Mrs James	"	M	Head	W	Nov	1847	63	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Housework				4												4	4	Eng				
9		" Wellington	"	M	Son	S	Feb	1883	28	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer				4												4	4	Eng				
10		" Hugh	"	M	Son	S	Aug	1886	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian																	4	4	Eng				
11		Ellen Mabel	"	M	Brother	M	March	1858	33	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Millwright	Mill			4												4	4	Eng				
12		" Martha	"	M	Daughter	M	Sept	1874	37	O			Irish	Canadian	Presbyterian																	4	4	Eng				
13		" Rose	"	M	Niece	S	May	1908	2	O			Irish	Canadian	Presbyterian																							
14		" Edmund	"	M	Nephew	S	July	1910	9/12	O			Irish	Canadian	Presbyterian																							
15	113	113 Hudson Williams	"	M	Head	M	June	1858	64	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				4												4	4	Eng & Fr				
16		" Jane	"	M	Wife	M	Aug	1868	53	O			Irish	Canadian	Methodist																	4	4	Eng				
17		" Williams	"	M	Son	S	April	1892	19	O			Irish	Canadian	Methodist	Farm Labourer																4	4	Eng				
18	114	114 Earl Robert	"	M	Head	M	May	1863	48	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Boarding	W		4												4	4	Eng				
19		" Jane	"	F	Wife	M	July	1858	53	O			Irish	Canadian	Methodist																	4	4	Eng				
20		" Helen	"	M	Son	S	Feb	1896	15	O			Irish	Canadian	Methodist																	4	4	Eng				
21																																					
22																																					
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					

Servant dans
l'Evêché

Rev. 2 C X